

**Zeitschrift:** Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer  
**Herausgeber:** Auslandschweizer-Organisation  
**Band:** 12 (1973-1974)  
**Heft:** 46  
  
**Rubrik:** Avis de l'ambassade

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sommaire

Editorial	3
Avis de l'ambassade	3
Sport	3
Vie économique	4
Découvrons de bonnes tables	5
Nos sociétés	7
Profil de la Suisse	9
Limitation à 100 km/h	8
Littérature Suisse Italienne d'aujourd'hui	I
Quelques opinions sur l'accord Suisse - CEE	IV
Résultats chiffrés de la votation du 3.12.72	VI
Fonds de Solidarité des Suisses de l'Etranger et Ondes courtes	VII
Communications officielles	VIII
Tableau AVS/AI	IX
La Suisse au fil des jours	XI
Le Comité International de la Croix-Rouge	XIV
Communications du S.S.E.	XVII
Disque-souvenir	XVIII
Affaires Fédérales	11
La Suisse et le Tourisme	12
Vie Culturelle	14
Concours de Mots Croisés	15
Vacances en Suisse	
Pro Juventute	16

## NOS REPRESENTATIONS DIPLOMATIQUES

### EN BELGIQUE :

**Ambassade de Suisse, Bruxelles**  
Rue de la Loi 26 - 1040 Bruxelles  
Tél. : (02) 12 78 41 - 12 78 42 - 12 78 43

**Heures de réception** : de 10 à 12 h. et de 14 à 16 h. du lundi au vendredi.

**Consulat général de Suisse, Anvers** (pour les provinces d'Anvers et du Limbourg), place du Meir 24 - 2000 Anvers - Tél. : (03) 33 95 40.

**Heures d'ouverture** : de 9 à 12 h. du lundi au vendredi.

**AU GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG**  
**Ambassade de Suisse, Luxembourg**  
Boulevard Royal 35 - Case postale 469  
Luxembourg - Tél. : 2.74.74

**Heures d'ouverture** : de 9 à 11 h. et de 15 à 17 h. du lundi au vendredi.



## LE COURRIER SUISSE

**Pour la correspondance rédactionnelle**  
Editeur responsable : J. Pierrehumbert  
Bd Gén. Wahis 256 - 1030 Bruxelles

**Commission de rédaction** : A. Berguer, J.-C. Montandon et J. Pierrehumbert.  
Collaborateur : J. Amman.

**Pour la correspondance relative à la publicité**

LE COURRIER SUISSE, avenue Prekelinden 140 - 1200 Bruxelles - Téléphone : (02) 36 76 30.

**POUR LES VERSEMENTS RELATIFS AUX ABONNEMENTS ET AUX ANNONCES PUBLICITAIRES : PAIEMENT AU COMPTE « COURRIER SUISSE »**  
N° 210-0900555-59.

# Editorial

*Si nous en croyons les nombreux appels téléphoniques reçus, nos finances se présenteront sous d'heureux auspices en l'an 73 du Courrier Suisse !*

*Merci à tous nos fidèles et dynamiques super supporters.*

*Soyez-en assurés, les encouragements font du bien ! mais... lorsque ceux-ci deviennent financiers, alors – pour notre bonheur à tous – nous ferons un malheur (un bon rassurez-vous) associer la joie de nos lecteurs à l'équilibre financier du Courrier.*

*Merci à vous tous qui nous avez compris, surtout merci à vous qui avez déjà commencé cette nouvelle année par votre Bonne Action. Merci aux distraits, aux surchargés et aux oublieux qui... avant de tourner les pages de ce numéro 46, compléteront et expédieront le virement ci-joint. Le « Courrier Suisse » l'a spécialement fait imprimer à leur intention.*

C.d.r.



## AMBASSADE DE SUISSE EN BELGIQUE

*La Chancellerie de l'Ambassade de Suisse prie instamment les Suisses domiciliés en Belgique de lui communiquer immédiatement les modifications de leurs adresses en cas de déménagement. De nombreux envois postaux lui sont renvoyés et la Chancellerie de l'Ambassade doit chaque fois entreprendre des recherches auprès des autorités belges. Elle remercie de l'attention qui sera vouée à cette requête.*

# SPORT

## L'ÉVÉNEMENT SPORTIF 1973 !

A l'occasion de son 75<sup>me</sup> Anniversaire, la ROYALE UNION SAINT-GILLOISE rencontrera, en match de préparation pour la Coupe du Monde, l'EQUIPE NATIONALE SUISSE. Cette intéressante confrontation aura lieu le mardi 6 mars 1973, à 20 heures, au Stade de l'Union, Chaussée de Bruxelles 223 à FOREST. Des billets à prix réduit seront vraisemblablement émis en faveur des Suisses de Belgique. Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Union, tél. 44 16 56.